



Programme Préliminaire officiel de Travail sur Troupeau **Herding Premium List**

Le Club du Chien de Berger Belge du Canada
The Belgian Shepherd Dog Club of Canada

Est fier de vous présenter
Proudly presents

Concours de TRAVAIL DE TROUPEAU Toutes Races en enceinte
Sous l'égide du Club Canin Canadien
CKC All Breed HERDING ARENA TRIALS

LUNDI 8 AOUT 2022
MONDAY AUGUST 8, 2022

RÉUNION DES COMPÉTITEURS / JUDGE MEETING 7H30
DÉBUT DES CONCOURS / TRIAL START APRES LA RÉUNION DES COMPETITEUR / FOLLOWING HANDLERS MEETING

Un total de 15 courses par concours sur les moutons*
Un total de 8 courses par concours sur les oies blanches*
Les entrées seront limitées à la disponibilité du bétail et des classes*
2 arena Trial - Total of 15 runs per trial for sheep*
2 arena Trial - Total of 8 runs per trial for White geese*
Entry limited based on the availability of stock and class*

Seront offertes en nombre limité des courses non-compétitives pour chaque concours. Les courses non-compétitives seront limitées à tout chien qui est manié par une personne qui juge ou gère le bétail lors de l'événement. Un chien peut participer à l'épreuve non-compétitive que s'il n'est pas inscrit au concours régulier (épreuve compétitive)

There is also one limited entry trial for Non-competitive runs for each regular trial. Non-competitive runs will be limited to any dog that is being handled by a person who is judging or stock handling during regular events. A dog may only enter the Non-competitive trial if it is not entered in the regular (Competitive trial)

**Les moutons sont de races / Sheep are: North Country Cheviot, Border Cheviot, Scottish Blackface and Mix
Les oies sont de race Oies Blanches domestique / Geese are Domestic White Geese**

**Sera tenu à
To be held at:**

**La Bergerie du Loup Blanc
1471, boul. Monseigneur-de-Laval (route 138)
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2X6**

**Les inscriptions ferment le 30 juillet à 21h00 ou lorsque le maximum d'entrées sera atteint
Entries close July 30th at 9:00 p.m. or when the entry limits are reached.**

Pour se conformer aux règlements du Club Canin Canadien, nous ne serons pas en mesure d'accepter, de changer ou de substituer les inscriptions reçues par le secrétaire de l'exposition, après la date et l'heure limite.
We will be unable to accept any entry reaching the Show Secretary after that date and time to comply with instructions issued by the Canadian Kennel Club.

**Aucun emplacement réservé. Concours extérieur
Unbenched. Outdoors trials**

Le site de compétition comprend toutes les zones réservées à l'utilisation par le BSDCC, y compris le parking. Seuls les chiens inscrits à ces concours (à l'exception des chiens de gestion du troupeau) seront admis dans l'enceinte du concours.

The trial precincts include all areas set aside for the use of the BSDCC including the parking lot. Only dogs entered in these trials (stock dogs excepted) will be allowed within the precincts of the trial.

**Ces événements seront tenus selon les règlements du Club Canin Canadien.
These events to be held under the rules of the Canadian Kennel Club**

**Exécutif National du Club du Chien de Berger Belge du Canada
Belgian Shepherd Dog Club of Canada National Executives**

Présidente / President:
Vice-Présidentes / Vice-President:
Secrétaire / Secretary:
Trésorière / Treasurer:
Directeurs / Directors:

Del Beaulac
Cindy Bazin
Dave Davidson
Donna-Marie Cyr
Terri Mrus

Anthony Hartelaub

**Exécutif Section Québec du Club du Chien de Berger Belge du Canada
Belgian Shepherd Dog Club of Canada Quebec Section Executives**

Présidente / President:
Vice- Présidente / Vice-President:
Secrétaire-Trésorière / Secretary-Treasurer:
Directors:

Myriam Coulombe
Michèle Gauvin
Cristine Condrain
Isabelle Bouchard
Line Roberge

**Comité du Concours de travail sur Troupeau
Herding Trial Committee**

Présidente du concours / Trial Chairman:
Chef Berger / Chief Stock Handler:
Directeur des parcours / Course Director:

Isabelle Bouchard
François Leblanc
François Leblanc

Secrétaire du concours / Trial Secretary

Myriam Coulombe
126, rue Bon-Air
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Qc G3N 1B3

Courriel/Email: legendenoire3@gmail.com
Téléphone/Phone: (418) 931-1636

**JUGE ET ATTRIBUTION DES TACHES
JUDGE AND ASSIGNMENTS:**

JUGE – Tous niveaux / JUDGE - All Classes – Concours/Trials #1 et #2
Wendi Daechsel
4719 Cedarglen Place Burnaby BC, V5G 4B6

JUGE – Tous niveaux / JUDGE - All Classes – Concours/Trials #3 et #4
Tanya Wheeler
3020 Highway 61 Slate River ON, P7J 0G8

**INFORMATION DU CLUB CANIN CANADIEN
CKC INFORMATION:**

Mr. Jeff Cornett (Directeur Exécutif / Executive Director)
200 Ronson Drive, Suite 400
Etobicoke, ON M9W 5Z9

(416) 675-5511

Zone 3 – Directeur / Director
Denis Gros-Louis
Isabelle zone3director@ckc.ca

Zone 3 - Herding Representative
Stephen Rowell
stephen.rowell@execulink.com

Frais d'inscription / Entry Fees

Inscription pour chaque chien par concours avec mouton / Entry of each dog per arena sheep trial or test class	\$50.00
Inscription pour chaque chien par concours avec oies / Entry of each dog per arena geese trial	\$50.00
Inscription à la liste (par expo pour un chien non enreg. avec le CCC) / Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)	\$11.50

Toutes les taxes sont incluses/ All fees include GST.

Virement interac SEULEMENT / E-transfer ONLY. Envoyer à / Send to bsdccquebec@gmail.com

Question : Herding Mot de passe / Password : bergerbelge

ATTENTION EXPOSANTS ETRANGERS / ATTENTION FOREIGN EXHIBITORS

Veuillez noter que les frais sont exigibles et payables en dollars canadiens. En raison des fluctuations constantes du taux de change, les chèques escomptés ne seront pas acceptés. Les chèques personnels seront acceptés, mais ils doivent être payables en fonds canadiens. Si vous envoyez un chèque en fonds américains, il doit être calculé pour le montant total de l'inscription et aucun échange ne sera remboursé à l'exposant. Ne marquez pas sur les chèques « Payable en fond canadien » ou « At Par ». Ils ne seront pas autorisés par les banques. Pour simplifier le processus, nous vous demandons d'acheter des mandats payables dans des fonds canadiens. / Personal cheques are accepted and they are to be payable in Canadian funds. Due to fluctuating currency rates, if a cheque is sent in US funds it must be made out for the full amount of the entry and no exchange will be refunded to the exhibitor. Please do not mark personal cheques "Payable in Canadian Funds" or "At Par". They will not be cleared by the bank.

Les cheques postdates ne seront pas acceptés / Post-dated cheques will not be accepted.

Des frais de \$30.00 seront facturés pour les chèques sans provision / NSF cheques will be subject to à \$30.00 service charge.

Des frais d'inscription à la liste sont payables en plus des frais d'inscription pour tous les chiens inscrits qui n'ont pas de numéro d'enregistrement du CCC, un ERN, un PEN, un NCC ou un numéro de certification de races diverses (MCN). / A listing fee is payable in addition to the entry fee for all dogs entered that do not have an individual C.K.C. registration number, an ERN, a PEN, a CCN or a Miscellaneous Certification Number (MCN).

LES INSCRIPTIONS ÉLECTRONIQUES A legendenoire3@gmail.com SONT FORTEMENT ENCOURAGÉES / ELECTRONIC ENTRIES TO legendenoire3@gmail.com ARE ENCOURAGED

Sinon, par la poste, faire parvenir votre inscription **seulement** à / Otherwise, by mail, send your registration **only** to :

Myriam Coulombe

Secrétaire du concours / Trial Secretary

126, rue Bon-Air

Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Qc G3N 1B3

LES PAIEMENTS DOIVENT ETRE FAIT PAR VIREMENT INTERAC SEULEMENT A bsdccquebec@gmail.com PAYMENTS MUST BE MADE BY INTERAC TRANSFER ONLY TO bsdccquebec@gmail.com

Question : Herding Mot de passe / Password : bergerbelge



Les inscriptions ferment le 30 juillet à 21h00 ou lorsque le maximum d'entrées sera atteint
Entries Close July 30 @ 9:00 p.m. or when limit is reached.

Aucune inscription ne peut être acceptée, modifiée, annulée ou remplacée après la date et l'heure de clôture officielles des inscriptions, sauf dans les cas prévus par le règlement. Les dossiers incomplets seront retournés. Aucune inscription ne sera acceptée si elle n'est pas accompagnée des droits d'inscription. Les inscriptions par téléphone ne sont pas acceptées. Les inscriptions soumises par courrier doivent être envoyées « Signature non requise ». Les exposants doivent respecter leurs erreurs commises lors de l'inscription de leurs chiens, peu importe comment ou par qui les inscriptions ont été faites. Le comité se réserve le droit de refuser toute inscription sujette aux règlements du CCC. Les lettres de confirmation d'inscription et les horaires de jugement seront envoyés aux concurrents dès que possible après la date de clôture.

No entries may be accepted, altered, cancelled or substituted after the official closing date and time for entries except as provided for in the rules. **Incomplete entries will be returned.** No entry will be accepted unless accompanied by the entry fees. Telephone and email entries cannot be accepted. Entries submitted by courier must be sent "Signature not required". Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entries were made. The committee reserves the right to refuse any entry subject to CKC rules. Confirmation letters of entry and judging schedules will be sent to competitors as soon as possible after the closing date.

Liste d'attente / Alternates

Une liste d'attente sera compilée dans l'ordre des inscriptions reçues. Les manieurs sur la liste d'attente peuvent être autorisés à courir à la place des chiens absents si le secrétaire du concours est avisé avant le concours des chiens inscrit qui seront absents. Les frais d'inscription d'un chien absent remplacé par un chien de remplacement seront remboursés au chien du propriétaire absent. Les chiens de remplacement qui ne peuvent pas courir se verront rembourser les frais d'inscription.

An alternates list will be compiled in the order entries are received. Alternates may be allowed to run in the place of absent dogs if the Trial Secretary is notified preceding the trial of the dogs pending absence. Entry fees for an absent dog replaced by an alternate dog shall be refunded to the absent owner's dog. Alternate dogs which are not able to run shall have the entry fees refunded.

Transfert de classe / Move Ups

Un chien qui a satisfait aux exigences d'un titre peut être déplacé au niveau supérieur à condition que la demande soit reçue pas plus de 3 jours ou moins d'une heure avant le début de l'essai conformément aux conditions annoncées dans le programme préliminaire. Les formulaires de transfert seront disponibles à la table du secrétaire du concours.

A dog that has satisfied the requirements for a title may be moved up to the next level provided that the request is received not more than 3 days or less than one hour prior to the commencement of the trial in accordance with the conditions advertised in the premium list. Move up forms will be available at the Trial Secretary's table.

Numéro ERN / ERN Numbers

Chaque chien né et appartenant à l'étranger qui est inscrit à un événement du Club Canin Canadien doit obtenir un numéro d'enregistrement d'événement (ERN) dans les 30 jours suivant l'obtention de points, de récompenses ou de scores pour éviter l'annulation. Une demande de numéro d'enregistrement d'événement doit être remplie et soumise avec une copie des documents d'enregistrement d'un club canin étranger reconnu par le CCC et les frais requis.

Une demande et plus d'informations peuvent être obtenues sur le site Web de CKC à www.ckc.ca.

Every foreign born and owned dog that is entered in a Canadian Kennel Club event must obtain an Event Registration Number (ERN) within 30 days of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. An Event Registration Number Application must be completed and submitted along with a copy of registration documents from a CKC recognized foreign kennel club and the required fee.

An application and more information can be obtained from the CKC web site at www.ckc.ca

Numéro PEN / PEN Numbers

Un numéro PEN permet à un chien non enregistré d'une race reconnue par le CCC de participer à des événements compétitifs appropriés pour la race. Pour demander un PEN, vous devez remplir une demande de numéro d'événement de performance du CCC et l'envoyer avec les frais appropriés au CCC. Les formulaires et de plus amples informations peuvent être obtenus sur le site Web

de CKC www.ckc.ca.

A PEN number allows an un-registerable dog of a CKC recognized breed to participate in competitive events that are appropriate for the breed. To apply for a PEN you must complete a CKC Performance Event Number application and forward it with the appropriate fee to the CKC. Forms and further information can be obtained at the CKC web site www.ckc.ca

Remarque : un chien éligible à un numéro PEN ne peut pas être inscrit comme chien en attente d'enregistrement.
Note: A dog that is eligible for a PEN number may not be entered as a listed dog.

Règlements des concours de Travail sur Troupeau / Herding Trial Rules

L'exposant est responsable de connaître et de respecter les règles et règlements de Travail sur Troupeau du Club Canin Canadien. Des exemplaires des règles et règlements sur le Travail sur Troupeaux peuvent être obtenus auprès du CCC en appelant le bureau des commandes au 1-800-250-8040.

The exhibitor is responsible for knowing and complying with the Herding Rules and Regulations of the Canadian Kennel Club. Copies of the Herding Rules and Regulations may be obtained from the CKC by calling the order desk at 1-800-250-8040

FRAIS DE PARTICIPATION POUR LES NON-MEMBRES / NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière d'un non membre du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-membre n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres)

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to www.ckc.ca under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

Chapitre 18 Section 1 / Chapter 18 Section 1

Le CCC se dégage de toute responsabilité pour des pertes, dommages ou blessures subis par un membre, une personne, une association, un club ou une société lors d'un événement tenu en vertu de tout règlement adopté par le CCC.

The CKC shall not be responsible to any member, person, partnership, club or corporation for any loss, damage or injury arising at or by reason of any herding trial held under any rules adopted by the CKC.

Chapitre 15 Section 77 / Chapter 15 Section 7

Le club organisateur d'un concours a le devoir et l'obligation de s'assurer qu'un juge, membre de l'exécutif du club, préposé d'enceinte, volontaire ou participant à un concours de travail sur troupeau n'est pas assujéti à une indignité. Le président du comité du concours de travail sur troupeau doit sans tarder signaler au CCC toute infraction à ce règlement et le CCC peut alors prendre les mesures qu'il juge appropriées sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Ce règlement doit apparaître bien en vue dans tout programme officiel et catalogue.

It shall be the duty and obligation of the trial-giving club to see that a judge, club official, ring steward volunteer or competitor at a Herding Trial held under these regulations, is not subject to indignities of any kind. The Herding Trial Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indication that this has occurred. A copy of

this regulation shall be prominently placed in every premium list and catalogue.

Les chiennes en chaleur peuvent participer.

Aucun chiot de moins de 6 mois ne sera inscrit. Les membres organisateurs de l'événement se réservent le droit de refuser une

Inscription ou la participation d'un chien inscrit aux concours.

Female dogs in heat can participate.

No puppy under 6 months old will be registered. The organizing members of the event reserve the right to refuse a registration or participation of a registered dog in competitions.

Rubans / Ribbons

Des rubans seront décernés du premier au quatrième pour les classes : Travail sur troupeau novice, Travail sur troupeau intermédiaire et Travail sur troupeau supérieur. Des rubans seront attribués à tous les chiens recevant des scores de qualification. Des rubans seront décernés à tous les chiens qualifiés pour : Travail sur troupeau initial.

À la fin de chaque concours, un ruban sera décerné au meilleur chien du concours.

À la fin de la journée de concours, un ruban sera remis au meilleur chien novice de la journée, et un ruban sera remis au chien ayant obtenu le meilleur pointage de la journée.

Aucun ruban ne sera envoyé par la poste.

Ribbons will be awarded for First to Fourth in Herding Started, Herding Intermediate and Herding Advanced. Ribbons will be awarded to all dogs receiving qualifying scores. Ribbons will be awarded to all dogs qualifying in Herding Novice Tested.

Ribbons will be awarded to all dogs qualifying in Herding Novice Tested.

At the end of each trial, a ribbon will be awarded to the High in Trial dog. At the end of the trial day, a ribbon will be awarded to the Most Promising Started Dog of the day, and a ribbon will be awarded to the High Combined.

No ribbons will be mailed.

À la fin de la journée, le Canadian National Australian Shepherd Association va offrir un ruban spécial au Berger Belge ayant obtenu le meilleur pointage de la journée.

At the end of the day, the Canadian National Australian Shepherd Association will offer a special ribbon to the Belgian Shepherd Dog who obtained the highest score of the day.

HOTELS DE LA RÉGION ACCEPTANT LES CHIENS HOTELS IN THE AREA ACCEPTING DOGS

Motel des Cascades

Hôtel 3 étoiles

907 Boulevard Mgr de Laval, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2V9 • (418) 435-6603

<http://www.moteldescascades.com>

Frais de 25\$ par chien / Fee of \$25.00 per dog

Hôtel Baie-Saint-Paul

Hôtel 3 étoiles

8 Chim. du Golf, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1X6 • +1 800-650-3683

Frais de 25\$ par chien / Fee of \$25.00 per dog

Veillez reconfirmer que l'hôtel accepte les chiens lors de votre réservation, car les conditions peuvent changer sans préavis.

Please reconfirm that the hotel accepts dogs when making your reservation, as policies can change without notice. Il devient de plus en plus difficile de trouver des hôtels qui acceptent les chiens, veuillez donc nettoyer après vos chiens et ne les laissez pas seuls à l'hôtel, s'ils aboient.

It is becoming increasingly difficult to find hotels that will accept dogs, so please clean up after your dogs and do not leave them in the hotel alone, if they will bark.

HÉBERGEMENT / ACCOMMODATIONS:

Il y a possibilité de camper sans frais sur le site de la bergerie, mais vous devez être indépendant en eau et en électricité. Vous être responsable de laisser votre campement propre lors du départ.

Toilette et douche seront accessibles sur le site.

Si vous désirez plus d'information, veuillez svp communiquer avec : François Leblanc, propriétaire de la Bergerie du Loup Blanc : info@loupblanc.ca

It is possible to camp with no cost on the site of the sheepfold, but you must have your own water and electricity. Clean your site before leaving.

Toilet and shower available on the site.

If you need information, please contact: François Leblanc, owner of La Bergerie du Loup Blanc: info@loupblanc.ca

DIRECTIONS VERS LE SITE DU CONCOURS / DIRECTIONS TO TRIAL SITE

De Montréal

Prendre Route Transcanadienne et Autoroute 40 Est en direction de Beauport, Québec

Rouler jusqu'à la destination sur la route QC-138 E à Baie-Saint-Paul

From Montreal

Take the Transcanada Highway and Highway 40 East towards Beauport, Quebec

Drive to destination on route QC-138 E in Baie-Saint-Paul

De la Base de plein air de Sainte-Foy

Prendre Rue Laberge en direction de l'autoroute 540 Sud

Prendre l'autoroute 440 Est en direction de QC-138 E à Baie-Saint-Paul

From the outdoor base of Sainte-Foy

Take Laberge Street towards Highway 540 South

Take Highway 440 East towards QC-138 East in Baie-Saint-Paul.

VÉTÉRINAIRE / VETERINARY

Hôpital Vétérinaire Daubigny

24h/24 418-872-5355

HÔPITAL / HOSPITAL

Hôpital de Baie St-Paul

88 rue Racine, Baie St-Paul QC, G3Z
0K3418-435-5150

REGLEMENTS / RULES

1. Aucune boisson alcoolisée n'est autorisée sur le site du concours.
 2. Nous ferons preuve de soin et de diligence pour le bien-être de tous les chiens et des exposants, mais ne serons pas responsables ni n'assumerons de responsabilité en cas d'accident ou de malheur, quelle qu'en soit la cause, aux chiens, aux exposants ou à la propriété.
 3. Le CCC ne sera pas responsable envers un membre, une personne, un partenariat, un club ou une société pour toute perte, dommage ou blessure survenant lors ou en raison d'un concours tenu selon les règles du CCC.
 4. Il sera du devoir et de l'obligation du club qui organise le concours de veiller à ce qu'un juge, un officiel du club, un bénévole ou un compétiteur participant au concours de Travail sur Troupeau tenu en vertu de ces règlements ne soit pas sujet à des indignités d'aucune sorte. Le président du comité du concours de Travail sur troupeau doit signaler rapidement au CCC toute infraction au présent règlement et le comité de discipline a le pouvoir de prendre les mesures qu'il juge appropriées à la réception d'un rapport indiquant que cela s'est produit.
 5. Les exposants seront responsables de ramasser les excréments de leurs chiens.
 6. Il y a peu d'ombre. Il est conseillé aux exposants d'apporter leurs propres abris, cages, etc.
 7. Les exposants doivent signer le formulaire de renonciation (joint à cette liste préliminaire) avant d'être autorisés à concourir.
 8. Les exposants sont seuls responsables de la conduite ou des actions de leurs chiens pendant qu'ils se trouvent sur les terrains du concours. Tous les chiens doivent être tenus en laisse ou dans des cages sauf lorsqu'en compétition.
-
1. No alcoholic beverages are allowed on the trial property.
 2. We will use care and diligence for the welfare of all dogs and exhibitors, but will not be responsible for, nor assume liability in the event of an accident or misfortune, however caused, to dogs, exhibitors or property.
 3. The CKC shall not be responsible to any member, person, partnership, club or corporation for any loss, damage or injury arising at or by reason of any trial held under CKC rules.
 4. It shall be the duty and obligation of the trial-giving club to see that a judge, club official, ring steward volunteer or competitor at the Herding Trial held under these regulations, is not subject to indignities of any kind. The Herding Trial Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on the receipt of a report indicating that this has occurred.
 5. Exhibitors will be responsible for picking up after their dogs.
 6. There is limited shade. Exhibitors are advised to bring their own shade, crates, etc.
 7. Exhibitors must sign the waiver form (attached to this Premium List) before being allowed to compete.
 8. Exhibitors are solely responsible for the conduct or actions of their dogs while they are on the trial grounds. All dogs must be kept on leash or in crates except when competing.



Formulaire d'inscription officiel du CCC
En collaboration avec le Club du Chien de Berger Belge du Canada

4 concours de travail sur troupeau en enceinte, lundi, le 8 août 2022

#1 lundi AM
Moutons
Juge: Wendi Daechsel

#2 lundi AM
Oies Blanches
Juge: Wendi Daechsel

#3 lundi PM
Moutons
Juge: Tanya Wheeler

#4 lundi PM
Oies Blanches
Juge: Tanya Wheeler

Classes offertes:

Classes offertes:

Classes offertes:

Classes offert

Contrôle de troupeau initial

Contrôle de troupeau initial

Contrôle de troupeau initial

Contrôle de troupeau initial

Novice _____
Intermédiaire ____
Supérieur _____

Novice _____
Intermédiaire ____
Supérieur _____

Novice _____
Intermédiaire ____
Supérieur _____

Novice _____
Intermédiaire ____
Supérieur _____

NON COMPETITIF : _____

Informations sur le chien

Nom d'appel : _____

Nom enregistré du chien : _____

Race : _____ Mâle _____ Femelle _____

Enregistrement CCC # _____ CCC Classe diverse # _____

CCC ERN # _____ Listé CKC PEN # _____

Éleveur : _____

Nom du père : _____

Nom de la mère : _____

Date de naissance _____ Endroit de naissance : Canada ____ Ailleurs

Information sur le ou les propriétaire(s)

Le ou les propriétaire(s) enregistré(s) : _____

Adresse complète _____

Téléphone _____

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire dont le nom parait plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliminaire.

Signature _____

Frais: Inscription : _____ \$ Listing : _____ \$ Total : _____ \$

Frais d'inscription : 50\$ par parcours. Frais de listing pour chien non-enregistré: 11.50\$ par parcours.

LES INSCRIPTIONS ÉLECTRONIQUES A legendenoire3@gmail.com SONT FORTEMENT ENCOURAGÉES

Sinon, par la poste, faire parvenir votre inscription **seulement** à :

Myriam Coulombe 126, rue
Bon-Air, Ste-Catherine-de-
la-Jacques-Cartier, Qc
G3N 1B3
Courriel legendenoire3@gmail.com
Phone: (418) 931-1636

**LES PAIEMENTS DOIVENT
ETRE FAIT PAR VIREMENT
INTERAC SEULEMENT A
bsdccquebec@gmail.com**

Question : Herding

**Mot de passe / Password :
bergerbelge**



Official CKC Entry Form
In collaboration with the Belgian Shepherd Dog Club of Canada

4 All Breed Herding Arena trials, Monday August 8, 2022

#1 Monday AM

Sheep

Judge: Wendi Daechsel

Classes:

Herding Tested _____

Started _____

Intermediate _____

Advanced _____

#2 Monday AM

Geese

Judge: Wendi Daechsel

Classes:

Herding Tested _____

Started _____

Intermediate _____

Advanced _____

#3 Monday PM

Moutons

Judge: Tanya Wheeler

Classes:

Herding Tested _____

Started _____

Intermediate _____

Advanced _____

#4 Monday PM

G

Geese

Judge: Tanya Wheeler

Classes:

Herding Tested _____

Started _____

Intermediate _____

Advanced _____

NON COMPETITIVE : _____

Dog Information :

Call name : _____

Registered Name of Dog : _____

Breed : _____ Male _____ Female _____

CKC registration # _____ CKC Miscellaneous # _____

CKC ERN # _____ Listed CKC PEN # _____

Breeder: _____

Sire: _____

Dam: _____

Date of Birth: _____ Place of Birth: Canada _____ Elsewhere _____

Owner(s) information:

Registered Owner(s): _____

Address: _____

Phone number: _____

I CERTIFY that I am the registered owner(s) of the dog, or that I am the duly authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) agree to abide by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

Signature _____

FEES: Entry fee: _____ \$ Listing fee: _____ \$ Total: _____ \$

Entry Fee: 50\$ per run. A listing fee of 11.50\$ per run is payable if the dog is not CKC registered.

ELECTRONIC ENTRIES TO legendenoire3@gmail.com ARE ENCOURAGED

Otherwise, by mail, send your registration **only** to::

Myriam Coulombe 126, rue
Bon-Air Ste-Catherine-de-la-
Jacques-Cartier, Qc G3N 1B3
Courriel legendenoire3@gmail.com
Phone: (418) 931-1636

**PAYMENTS MUST BE MADE BY
INTERAC TRANSFER ONLY TO**

hsdccquebec@gmail.com

Question : Herding

**Mot depasse / Password :
bergerbelge**

En considération de ma participation à ces événements sanctionnés par le Club Canin Canadien (CCC), j'accepte (nous acceptons) d'assumer l'entière responsabilité de toute réclamation, perte ou dommage, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux biens, qui pourrait être causé à ou près de cet événement, directement ou indirectement, par moi ou le ou les chiens que j'ai inscrits ou amenés à cet événement. Je conviens en outre que je tiendrai le CCC, ses dirigeants, administrateurs, agents et membres, le club d'essai, ses dirigeants, administrateurs, agents et membres et les propriétaires de l'installation et du bétail, inoffensifs et les défendrai contre toute responsabilité pour toute blessure, réclamation, dommage ou perte, de quelque nature que ce soit, à une personne ou à un bien, causé à cet événement ou à proximité, que ce soit directement ou indirectement, par ou à moi ou à tout chien que j'ai introduit ou amené à cet événement un événement.

J'accepte (nous acceptons) d'indemniser le CCC, ses dirigeants, administrateurs, agents et membres, le club d'essai, ses dirigeants, administrateurs, agents et membres et les propriétaires de l'installation du concours et du bétail, ainsi que tous les bénévoles, pour toute perte, coût ou dépense, y compris les honoraires et frais d'avocat, auxquels le CKC, ses dirigeants, administrateurs, agents ou membres, le club d'essai, ses dirigeants, administrateurs, agents et membres et les propriétaires de l'installation et du bétail et des bénévoles, pourraient être soumis à la suite de toute réclamation, poursuite, perte ou dommage causé de quelque manière que ce soit par un acte ou une négligence de ma part ou de la part de tout chien ou chiens que j'ai inscrit ou amené à l'événement. Je reconnais que bien que le CCC puisse fournir des sanctions pour cet événement, il n'a pas et n'exerce pas de contrôle sur la conduite de l'événement ou sur les personnes présentes. Je certifie et déclare que le ou les chiens que j'ai inscrits ou amenés à cet événement ne constituent pas un danger pour les autres chiens, les autres animaux ou les personnes.

Je reconnais (nous reconnaissons) que le Club du chien de Berger Belge du Canada a le droit de refuser cette inscription pour un motif que le comité organisateur jugera suffisant. En considération de l'acceptation de cette inscription et de la tenue de ce concours de troupeau et de la possibilité de faire juger le chien et de gagner des rubans ou des trophées, j'accepte (nous acceptons) de tenir ce club, ses membres, administrateurs, dirigeants, agents, les surintendants, les commanditaires des événements ou le secrétaire du procès, le Club Canin Canadien, ses dirigeants, administrateurs, agents et membres, ainsi que le propriétaire ou le locataire des lieux et toutes les parties susmentionnées indemnes de toute réclamation pour perte ou blessure pouvant être alléguée à ont été causés directement ou indirectement à une personne ou à une chose par l'acte de ce chien alors qu'il se trouvait dans ou sur les locaux ou les terrains de l'épreuve de travail sur Troupeau ou à proximité de toute entrée de ceux-ci.

J'assume (nous assumons) personnellement l'entière responsabilité d'une telle réclamation et j'accepte (nous acceptons) en outre de tenir les parties susmentionnées indemnes de toute réclamation pour perte de ce chien par disparition, vol, décès ou autre et de toute réclamation pour dommages ou blessure au chien, que cette perte, disparition, vol, dommage, blessure soit causé ou prétendument causé par la négligence du club ou de l'une des parties susmentionnées, ou par la négligence de toute autre personne, ou toute autre cause ou causes.

J'assume (nous assumons) par la présente l'entière responsabilité et acceptons d'indemniser et de préserver les parties susmentionnées de toute perte et dépense (y compris les frais juridiques) en raison de la responsabilité imposée par la loi à l'une des parties susmentionnées pour les dommages dus à blessures corporelles, y compris la mort à tout moment en résultant, subies par toute personne ou personnes, y compris moi-même (nous-mêmes), ou en raison de dommages matériels, découlant de ou en conséquence de ma (notre) participation à cet essai de travail sur troupeau, cependant, ces blessures, décès ou dommages matériels peuvent être causés par la négligence des parties susmentionnées ou de l'un de leurs employés ou agents, ou de toute autre personne.

Je certifie (nous certifions) et certifions que le chien inscrit ne constitue pas un danger pour les autres chiens, animaux ou personnes et qu'il a reçu une formation égale ou supérieure au niveau de la classe dans laquelle il est inscrit.

J'accepte (nous acceptons) également de payer la pleine valeur marchande (350,00 \$) par mouton, (50,00 \$) par oie pour tout décès résultant des actions de mon (notre) chien, qu'elles soient volontaires ou accidentelles. En cas de blessure à un mouton ou à une oie résultant des actions de mon (notre) chien, qu'elles soient volontaires ou accidentelles, j'accepte (nous acceptons) de payer tous les frais vétérinaires, jusqu'à et y compris la valeur marchande de 350,00 \$ par mouton 50,00 \$ par oie.

Propriétaire ou Agent :	
Signature:	
<i>Veillez inscrire votre nom dans la case ci-dessus si vous vous inscrivez par voie électronique</i>	Date:
NOM ENREGISTRÉ DU CHIEN :	
Téléphone:	Courriel :

RELEASE/WAIVER AGREEMENT**One Release Covers All Classes Entered**

In consideration for participation in these events sanctioned by the Canadian Kennel Club (CKC), I (we) agree to assume all responsibility for any claim, loss or damage, of whatever kind or nature, whether to person or property, which may be caused at or near this event, either directly or indirectly, by me or the dog or dogs I have entered in or brought to this event. I further agree that I will hold the CKC, its officers, directors, agents and members, the trial giving club, its officers, directors, agents and members and the owners of the facility and the stock, harmless and defend them from any and all liability for any injury, claim, damage or loss, of whatever kind or nature, whether to person or property, caused at or near this event, whether directly or indirectly, by or to me or any dog I have entered in or brought to this event.

I (we) agree to indemnify the CKC, its officers, directors, agents and members, the trial giving club, its officers, directors, agents and members and the owners of the trial facility and the stock, and any volunteers, for any loss, cost or expense including attorney's fees and costs, to which the CKC, its officers, directors, agents or members, the trial giving club, its officers, directors, agents and members and the owners of the facility and the stock and volunteers, might be subject to as a result of any claim, suit, loss or damage caused in any way by any act or negligence on my part or on the part of any dog or dogs I have entered in or brought to the event. I acknowledge that while the CKC may provide sanctioning for this event, it does not have and does not exercise control over the conduct of the event or those present. I certify and represent that the dog or dogs I have entered in or brought to this event is/are not a hazard to other dogs, other animals, or to people.

I (we) acknowledge that the Belgian Shepherd Dog Club of Canada have the right to refuse this entry for cause, which the organizing committee shall deem to be sufficient. In consideration of the acceptance of this entry and of the holding of this Herding Trial and of the opportunity to have the dog judged and win ribbons, or trophies, I (we) agree to hold this club, its members, directors, officers, agents, superintendents, sponsors of the events or trial secretary, the Canadian Kennel Club, its officers, directors, agents and members, and the owner or lessee of the premises and any aforementioned parties harmless from any claim for loss or injury which may be alleged to have been caused directly or indirectly to any person or thing by the act of this dog while in or upon the Herding Trial premises or grounds or near any entrance thereto.

I (we) personally assume all responsibility and liability for any such claim and I (we) further agree to hold the aforementioned parties harmless from any claim for loss of this dog by disappearance, theft, death, or otherwise and from any claim for damage or injury to the dog, whether such loss, disappearance, theft, damage, injury be caused or alleged to be caused by the negligence of the club or any of the parties aforementioned, or by the negligence of any other person, or any other cause or causes.

I (we) hereby assume the sole responsibility for and agree to indemnify and save the aforementioned parties harmless from any and all loss and expense (including legal fees) by reason of the liability imposed by law upon any of the aforementioned parties for damage because of bodily injuries, including death at any time resulting there from, sustained by any person or persons, including myself (ourselves), or on account of damage to property, arising out of or in consequence of my (our) participation in this Herding Trial, however such injuries, death or damage to property may be caused by negligence of the aforementioned parties or any of their employees or agents, or any other persons.

I (we) certify and represent that the dog entered is not a hazard to other dogs, animals, or people and has received training to or above the level of the class he/she is entered in.

I (we) also agree to pay the full market value (\$350.00) per sheep, (\$50.00) per goose for any death resulting from my (our) dog's actions, whether willful or accidental. In the case of injury to any sheep or goose resulting from my (our) dog's actions whether willful or accidental I (we) agree to pay all Veterinary fees, up to and including the market value of \$350.00 per sheep \$50.00 per goose.

Owner or Agent making entry:	
Signature:	
<i>Just type your name in the box above if entering electronically</i>	Date:
Dog's Full Name:	
Phone:	E-mail